

1 Mittente MAGNA PT BV KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 30986 CMR 16 Trasportatore FERCAM Via Marie Curie, 2 39100 Bolzano Italy IDEM																																					
2 Destinatario Daimler AG Stab. di Mercedes Center Göteborgerstraße 1 D-67346 Speyer Germany		17 Trasportatori successivi COLTRANS® Sp. z o.o. Klaudyn, ul. Estrady 1, 05-080 Izabellin NIP PL 118-211-06-33 KIEROWCA																																					
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Mercedes Center Göteborgerstraße 1 D-67346 Speyer Germany		4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 10/02/2022																																					
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7264085	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="text-align: left;">Part Number</th> <th style="text-align: left;">Quantity</th> <th style="text-align: left;">Packaging list</th> </tr> <tr> <td>A7003702700</td> <td>240 PZ</td> <td>60 Cartone 4 pc</td> </tr> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	A7003702700	240 PZ	60 Cartone 4 pc	7 Numero dei colli 60 colli	8 Imballaggio 19200,00 Kg																													
Part Number	Quantity	Packaging list																																					
A7003702700	240 PZ	60 Cartone 4 pc																																					
11 Peso lordo Kg 19200		12 Vol. m3 																																					
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="text-align: left;">Classe</th> <th style="text-align: left;">Cifra</th> <th style="text-align: left;">Lettera</th> <th style="text-align: left;">ADR*</th> </tr> <tr> <td colspan="4" style="height: 40px;"> BEZ WYMIANY PALET KEIN PALETTENTAUSSCH NO PALLETTS EXCHANGE LES PALETTES NE SONT PAS ÉCHANGÉES NO SCAMBIO PALLET </td> </tr> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*	BEZ WYMIANY PALET KEIN PALETTENTAUSSCH NO PALLETTS EXCHANGE LES PALETTES NE SONT PAS ÉCHANGÉES NO SCAMBIO PALLET				19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="text-align: left;">20 Da pagare per:</th> <th style="text-align: left;">Mittente</th> <th style="text-align: left;">Valuta</th> <th style="text-align: left;">Destinatario</th> </tr> <tr><td>Prezzo trasporto</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Abbonamento</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Maggiorazioni</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Supplementi</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Totale</td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																				
BEZ WYMIANY PALET KEIN PALETTENTAUSSCH NO PALLETTS EXCHANGE LES PALETTES NE SONT PAS ÉCHANGÉES NO SCAMBIO PALLET																																							
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																				
Prezzo trasporto																																							
Abbonamento																																							
Saldo																																							
Maggiorazioni																																							
Supplementi																																							
Totale																																							
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		15 Rimborso <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> </table>																																					
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 10/02/2022																																							
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore COLTRANS® Sp. z o.o. Klaudyn, ul. Estrady 1, 05-080 Izabellin NIP PL 118-211-06-33 KIEROWCA Tipo mezzo Bilico Targa mezzo K10W1837GA																																					
		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																																					

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz Consolidation Center
Göteborgerstraße 1
67346 Speyer

Lieferschein-Nr. / Datum: 7264085 / 10.02.2022
Bestell-Nr.: 5500216899
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30022159 / 19.10.2018
Auftraggeber: 10005504
Warenempfänger: 30007891
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858640 / +39/08085858654

Abladestelle: 575

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - *Markierung

Bruttogewicht 19.200 KG Nettogewicht 17.040 KG

26+321

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510001706-007 Getriebesystem 7DCT300 Daimler M282 CP Kundenartikelnummer A7003702700	240 ST	17.040 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Mercedes-Benz Consolidation Center
67346 Speyer

Beleg-Nr. / Datum
7264085 / 14.02.2022

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
	Serialnr.: (700370270010588895, 700370270010588905, 700370270010588912, 700370270010588918, 700370270010590375, 700370270010590383, 700370270010590389, 700370270010590390, 700370270010592346, 700370270010592351, 700370270010592354, 700370270010592355, 700370270010592357 - 700370270010592360, 700370270010592368, 700370270010592370, 700370270010592373 - 700370270010592378, 700370270010592381 - 700370270010592383, 700370270010592385 - 700370270010592387, 700370270010592389 - 700370270010592393, 700370270010592395 - 700370270010592407, 700370270010592409, 700370270010592410, 700370270010592412, 700370270010592413, 700370270010592415 - 700370270010592418, 700370270010592423 - 700370270010592426, 700370270010593733, 700370270010593759, 700370270010593761, 700370270010593763, 700370270020385379, 700370270020385592, 700370270020385616, 700370270020385635, 700370270020385636, 700370270020385643, 700370270020385646, 700370270020385647, 700370270020385649 - 700370270020385682, 700370270020385684 - 700370270020385688, 700370270020385690, 700370270020385768, 700370270020385769, 700370270020385774 - 700370270020385779, 700370270020385781 - 700370270020385787, 700370270020385789, 700370270020385790, 700370270020385793, 700370270020385795, 700370270020385796, 700370270020385798, 700370270020385800 - 700370270020385895, 700370270020385897, 700370270020385900, 700370270020385903, 700370270020385912, 700370270020385915, 700370270020385916, 700370270020385918, 700370270020385919, 700370270020385921, 700370270020385923, 700370270020385928)	60 ST	2.160 KG
900001	TBA-500165 Kartonage DCT300 Daimler (Bari) Kundenartikelnummer 0006PAL		

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Mercedes-Benz Consolidation Center
67346 Speyer

Beleg-Nr. / Datum
7264085 / 14.02.2022

Seite
3

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)